

CITROËN BERLINGO

1996 ⇒ 03/08

4819080



OEM Code:
9221G3

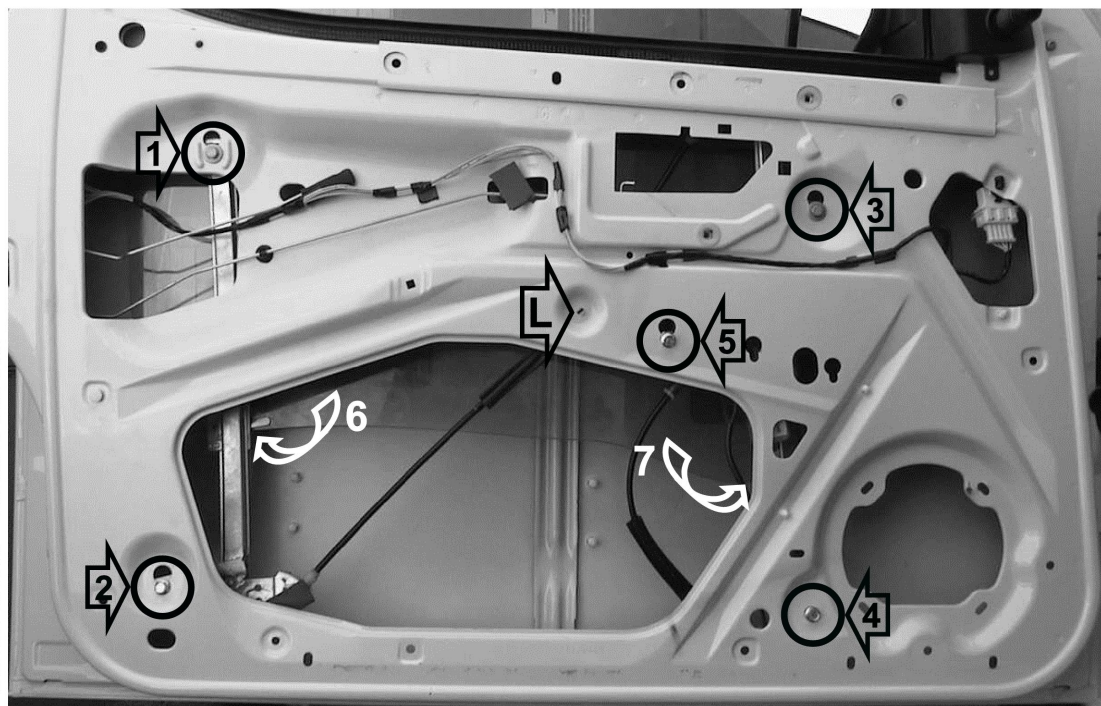


4919080



OEM Code:
9222G1

Porta lato sinistra - Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Fermare le guaine sul supporto in plastica "L".
- 4) Fissare il vetro con l'anello elastico in posizione 6 e 7.
- 5) Eseguire il collegamento elettrico.

GB PROCEDURES TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in pos. 1, 2, 3, 4 and 5.
- 3) Clamps the sheaths to the support "L".
- 4) Fix the window by means of the elastic ring in position 6 and 7.
- 5) Carry out the electrical connections.

FR OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3, 4 et 5.
- 3) Accrocher les gaines au support "L".
- 4) Fixer la vitre avec l'anneau élastique en position 6 et 7.
- 5) Exécuter le branchement électrique.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevador eléctrico.
- 2) Introducir el elevador eléctrico y arregarlo en los puntos 1, 2, 3, 4 y 5.
- 3) Fijar el protector del cable en el soporte "L".
- 4) Asegurar el vidrio con el anillo elástico en los puntos 6 y 7.
- 5) Realizar la conexión eléctrica.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros elétrico e fixe-a através dos parafusos 1, 2, 3, 4 e 5.
- 3) Fixe as bainhas no apoio de plástico "L".
- 4) Fixe o vidro utilizando o anel elástico na posição 6 e 7.
- 5) Proceda às conexões elétricas.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2, 3, 4 und 5.
- 3) Hängen Sie die Hüllen an den Halter "L".
- 4) Befestigen Sie das Fenster mit dem elastischen Ring in Position 6 und 7.
- 5) Führen Sie die elektrische Verkabelun.

POWER WINDOW LEFT

